

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち

# HIGASHIKUSHIRA



**恵みの夏に向けて**  
～航空防除を実施～

NEW OPEN

## PESCE (ペッシェ) FISH BURGER SHOP



朝どれバーガーセット 700円



**所** 岩弘2636-3  
**営** 11:00 ~ 18:00 (無くなり次第終了)  
@fishburgerpesce  
**休** 土・日・祝  
**☎080-8373-6484**



毎朝漁港で仕入れた新鮮なお魚を使ったハンバーガーを日替わりで販売(数量限定)。地元の魚にフォーカスしたフィッシュバーガー専門店です。

## 軽食・喫茶コスモス



夜のお食事はご予約のみとなります。

**営** 8:00 ~ 20:00  
**休** 日  
**☎63-3777**



イチオシの和風ハンバーグ定食 900円

## はるかぜ食堂



ラーメンは3つの味(元味・今味・塩味)から選べ550円~。

**営** 11:00 ~ 14:00  
18:00 ~ 21:00  
**休** 木・日の夜  
**☎63-3259**



ラーメン(今味) 550円  
半チャーハン 250円

# 商品を 利用しよう!

飲食店  
紹介



新型コロナウイルス感染症のワクチン接種がはじまり、現在高齢者接種が進められています。しかし未だ、新型コロナの終息は見込めず、町内飲食店は客足が思うように伸びず、大きな打撃を受けている状況が続いています。

## おいしく食べてまちを応援

この度、GoTo飲食券の延長(8月31日迄)が決定。さらに、あまびえルピノン商品券の発行が始まっています。今回は『町内のごはんやさんを広く知り、利用しよう!』ということで、町内飲食店(GoTo飲食券が使えるお店)を一挙ご紹介します。

## GRAZIE TANTE (グラッツェ タンテ)



**営** (平 日)11:00 ~ 14:00  
(土・日・祝)11:00 ~ 14:30  
**休** 月・第1・3火  
**☎**37-0327

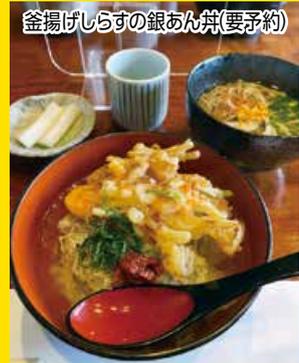


ピザランチ(カプリチョーザ) 1,870円

## 海鮮遊彩 まえだ家



オードブル・巻き寿司などの  
テイクアウトもできます。  
**営** 17:30 ~ 22:00  
**休** 日  
**☎**63-2101



釜揚げしらすの銀あん丼(要予約)

## 割烹 伊勢



前日までにお電話いただ  
ければランチも可能です。  
**営** 17:00 ~ 21:00  
**休** 月  
**☎**63-7166



伊勢御膳 3,300円(要予約)

## ギャラリー po.ann (おがた)



懐かしい中原食堂の白雪を  
再現。ぜひご賞味ください。  
**営** 8:00 ~ 18:30  
**休** 不定休(お問い合わせください)  
**☎**63-2127



復刻の白雪 600円

## Food&Spice Soerw Coco (ソエル ココ)



**営** Instagramをご確認ください。  
@yyukincoo  
**休** 不定休  
毎月第4週はCurry week!  
11:30 ~ 無くなり次第終了。



和風キーマカレープレート 750円  
真空パック 400円

## たこカフェ。



お好み焼や焼きそばその他  
メニュー豊富に揃えています。  
**営** 10:00 ~ 19:00  
**休** 水  
**☎**63-4637



たこマヨ 10個入 500円

今回紹介した飲食店の他にも、町内のお店 61 店舗  
で利用できる『あまびエルピノン商品券』。この機  
会に新しいお店に挑戦！とっておきのお気に入りス  
ポットを発見できるかも…

町内のお店を利用し、みんなで町内事業者を応援  
しましょう。



◀あまびエルピノン商品券の  
利用店舗一覧はこちら

## PRIMO PIATTO (プリモピアット)



**営** (平日) 11:30 ~ 15:00  
17:00 ~ 20:00  
平日 テイクアウトのみ (イートイン可)  
土日 通常営業  
**休** 月の夜  
**☎**63-2523



人気No.1地中海パスタ 1,045円  
(テイクアウト 1,026円)

# 「東くしらフォトコンテスト 2021」を開催します！

- **テーマ**  
スポーツエールひがしくしら
- **応募期間**  
8月1日(日)  
～9月30日(木)
- **応募作品**  
昨年9月1日(火)以降に応募者本人が町内で撮影したもの(一人3点まで)
- **応募方法**  
メール、インスタグラム投稿、郵送など
- **各賞**  
最優秀賞・優秀賞・入選者へ表彰及び副賞を贈呈  
そのほか、応募者全員へキャンプ飯に使える「村山製油菜種油オリジナルボトル」をプレゼント
- **最終審査**  
町文化祭で来場者による決選投票  
※新型コロナウイルスの影響で審査方法を変更する場合があります



第4回 **東くしらフォトコンテスト**

**作品募集**

応募期間 2021年8月1日(日)  
～2021年9月30日(木)

今年度のテーマは「スポーツエールひがしくしら」です。スポーツに関する写真はもちろんのこと、庭園風景や公園のなごみ、自宅でのトレーニングや公園で健康増進に取り組むウォーキングやアウトドアスポーツなど少しでも東申良町に関与があればご応募できます！

応募者全員にキャンプ飯に使える「村山製油菜種油オリジナルボトル」プレゼント！！

※賞品として、かつらぎの自然環境をテーマにしたオリジナル商品をプレゼント！！詳しくは募集要項をご覧ください。

《主催》東申良町《共催》東申良町教育委員会  
《ご協賛》フェリーさんふらわあ・たかしや・株式会社アクアおおすみ・村山製油株式会社  
事務局：東申良町役場企画課 ☎0994-63-3122 E-mail: photocon@higashikushira.com

## あまびえルピノン商品券 引換券の発送と 販売を開始しました

購入引換は  
**7/16(金)**  
まで！



6月に申込みを受付けた、商品券の販売を開始しました。  
ご購入の際に利用可能店舗一覧や特典などをご案内しますので、あわせてご確認ください。

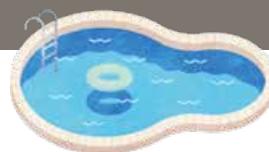
- **商品券購入期限 7月16日(金)まで**
- **購入場所 町商工会**  
購入には引換券が必要です(6月末送付)。  
購入期限を過ぎた引換券は無効となりますので、必ず期限内にご購入ください。  
なお、無効となった引換券は、抽選でもれた方へ随時発送します(8月予定)。



## 町営プール休園のお知らせ

夏休み期間中、これまで多くの皆様にご利用いただいていた町営プールですが、施設の老朽化で安全面の確保が難しいことと、新型コロナウイルス感染防止のため休園します。

なお、隣接する円山公園管理センター(マルマリン)では、家族で楽しめる「水あそびゾーン」を7月21日(水)から開設する予定です。テラスデッキでくつろぎながら、夏の“涼”をお楽しみください。



【お問い合わせ先】 役場企画課 ☎63-3122

# 新型コロナワクチン情報



新型コロナワクチンの接種券を送付しています。

対象者	送付日	接種開始日
<b>50歳以上64歳以下</b> (昭和32年4月2日～昭和47年4月1日生まれ)	6月23日(水)発送済	6月28日(月)
<b>12歳以上49歳以下</b> (昭和47年4月2日～平成21年8月1日生まれ)	7月5日(月)発送済	7月5日(月)

※接種券は住民票所在地に送付します。

※12歳の対象者については、令和3年8月1日までに12歳になる方が対象です。12歳の誕生日後から接種が可能で、対象者へは順次送付します。

## 接種方法

### 個別接種

医療機関での接種。

日頃から利用している医療機関もしくは、受託医療機関へ直接予約をしてください。

※受託医療機関は下記「受託医療機関一覧」のとおりです。一覧に記載のない医療機関は直接お問い合わせください。

### 集団接種

8月の集団接種は、今月振興会発送した「新型コロナワクチン集団接種のお知らせ」をご覧ください。

## 2回目接種

※このワクチンは、2回接種となります。

1回目の接種後、2回目接種予約が必要です。また、ワクチン接種は強制ではなく、接種を受ける方の同意がなければできません。

※接種対象となる年齢は、各製剤の承認内容等で異なります。なお、16歳未満の方の接種は、原則保護者の同伴が必要です。



## 【受託医療機関(個別接種会場)一覧】

番号	医療機関名	電話番号	番号	医療機関名	電話番号	番号	医療機関名	電話番号
1	岩重医院	63-8514	22	中塩医院	43-2489	42	入佐内科	58-7006 (午前中のみ)
2	兒玉医院	63-8522	23	よしどめ整形外科	31-1700	43	浜崎クリニック	43-3305
3	山路医院	63-2134	24	吾平クリニック	58-5555	44	黎明脳神経外科病院	窓口受付
4	新中須医院	63-2010	25	井ノ上病院	42-5275	45	平瀬外科・耳鼻咽喉科	43-3431
5	いしかわ耳鼻咽喉科	43-3387	26	園田クリニック	080-1708-9446	46	フクダ医院	窓口受付
6	いわもと耳鼻咽喉科	070-3967-8875	27	音和クリニック	36-8863	47	鮫島整形外科医院	43-2535
7	おばま医院	42-5235	28	花田整形外科	63-1379	48	えとう小児科	40-3700
8	おひさまこどもクリニック	ネット予約	29	桑波田産婦人科	080-8576-5003	49	的場クリニック	45-7282
9	かのや東病院	42-3111	30	検見崎病院	43-2991	50	福留クリニック	63-1200
10	グリーンバードクリニック	099-485-1911	31	恒心会おぐら病院	080-8595-8911	51	高山胃腸科・外科	65-7171
11	こだま小児科	41-5111	32	桜ヶ丘病院	44-8686	52	山内クリニック	65-8182
12	せぐち整形外科	40-9200	33	児玉上前共立クリニック	43-2510	53	春陽会中央病院	65-1170
13	そえじまクリニック	41-6800	34	鹿屋在宅支援診療所	45-5844	54	吉重クリニック	67-2266
14	はるしま整形外科クリニック	41-2211	35	小林クリニック	41-0700	55	肝付町立病院	窓口受付
15	ひろた耳鼻咽喉科	42-6278	36	前田内科	43-1777			
16	末次内科循環器科	窓口受付	37	大手町クリニック	44-7060			
17	まつだこどもクリニック	52-0507	38	池田病院	45-5356 45-5396			
18	みやぞのクリニック	窓口受付	39	中原クリニック	48-2011			
19	やのファミリークリニック	070-8438-6248	40	長崎内科	43-2195			
20	鹿屋ハートセンター	41-8100	41	徳田脳神経外科病院	44-1119			
21	西原保養院	43-1783						

※今後変更する場合があります。予約の際は病院に確認の上行ってください。

※「◎」印は、「かかりつけの患者のみ」接種を行います。

## 【お問い合わせ先】

新型コロナワクチン接種コールセンター ☎45-7733 【時間】8時30分～17時(日・祝日除く平日・土)  
役場福祉課 国保保健衛生係 ☎63-3103

# ■ ■ ■ まちのHOT NEWS ■ ■ ■



note、はじめました。～つくる、つながる、とどける。～



東串良町はウェブサービス「note」上で、町の情報発信を開始しました。  
このnoteには多くのクリエイターや企業をはじめ、全国各地の地方自治体も参加しています。広告やランキングがなく、登録不要で無料で読めるのが特徴です。  
執筆するのは移住支援コーディネーター・地域おこし協力隊のみなさんです。



主に町内に向けた情報を掲載している町のホームページとは異なり、移住・観光・農業をメインに発信していく予定です。  
町内の方をはじめ、町にゆかりのある方、東串良町や鹿児島県に興味のある方まで多くのみなさんに広くご覧いただければと思っています。

<https://higashikushira-town.note.jp/>



## 柏原海岸を知ろう・守ろう ～クリーンアップ作戦～



6月20日(日) マルマリン(円山公園管理センター)で、柏原小学校区コミュニティ協議会主催による「クリーンアップ作戦・漂着物調査&講演会」が実施されました。  
当日は鹿児島大学水産学部の藤枝繁教授を講師に招き、海岸漂着物についての講話や漂着物の調査等を行いました。海岸清掃を通じて「美しい環境づくりのために自分たちができることはなにか」ということを学ばう良いきっかけとなりました。



## 町長の動き (5月中旬～6月上旬)

月 日	行 事	月 日	行 事
5月17日	大隅総合開発期成会総会(書面協議)	6月2日	肝属地域農政企画推進会議総会(書面協議)
23日	大隅縦貫道「吾平大根占田代道路」新規事業化報告会	3日	おおすみ水産振興協議会総会(書面協議)
27日	大隅4市5町保健医療推進協議会総会(書面協議)	4日	肝属川水防関係連絡会

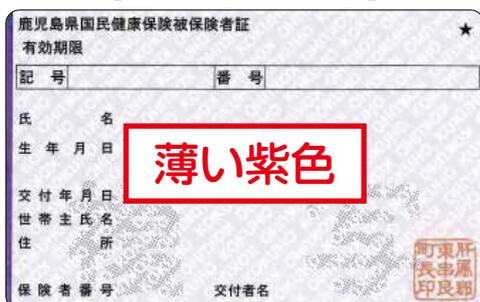
# 国保 後期 保険証の切替えについて

「国民健康保険被保険者証」・「後期高齢者医療被保険者証」（保険証）は、**7月31日に有効期限を迎え、8月1日**より新しい保険証に切り替わります。

7月中旬以降、郵便で発送します。今年度はポストへの投函になりますので、必ずポストをご確認いただきますようお願いいたします。

## 新しい保険証

【国民健康保険一般】



【後期高齢者医療被保険者】



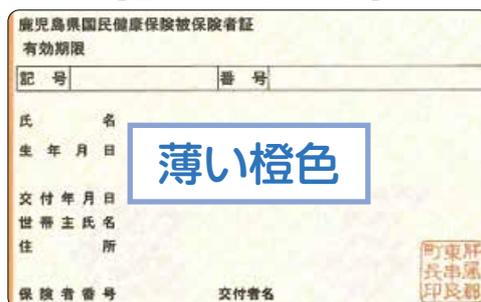
**有効期限：令和4年7月31日**

※令和4年7月31日までの間に70歳に到達する方は、**誕生月の月末が有効期限**となります。

※滞納がある方は期限付きの保険証を交付しますので、保険料納付後、更新をしてください。

## 古い(有効期限の切れる) 保険証

【国民健康保険一般】



【後期高齢者医療被保険者証】



**有効期限の切れた保険証等は、回収します！**

破棄せず、保険証交付時に同封する「保険証返信用封筒」に入れて、郵便ポストへ投函してください。切手の貼付は不要です。

【お問い合わせ先】 役場福祉課 国保保健衛生係 ☎63-3103

## 6月子牛セリ市成績表(本人申告も含む)肝属中央家畜市場(6月16日~6月18日)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	66 (46)	766,000	619,379	△ 27,055	279
	郡	702 (512)	1,002,000	624,960	△ 17,884	274
去勢	町	69 (59)	999,000	727,870	18,764	306
	郡	761 (699)	1,167,000	708,361	△ 21,309	309
計	町	135 (105)	999,000	674,830	△ 4,692	293
	郡	1,463 (1,211)	1,167,000	668,817	△ 19,544	292

※頭数は入場頭数、( )数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。7月セリ市は7月18日~20日の予定です。



# 東くしらの 子育て スタスタ情報



## その2 各種事業。 医療費助成について

「子どもたちの健全育成」や、「子育てしやすい環境づくり」など、町には子育ての負担を軽減するため、様々な制度があります。

※新型コロナウイルス感染拡大防止のため、事業日程等変更する場合があります。

### 母子健康手帳の交付

妊娠が分かったら、早め(妊娠11週以内)に福祉課へ届出をし、手帳の交付を受けてください。

母子の健康や発育・発達、予防接種の記録帳として役立ちます。

※交付を希望する方は、事前に福祉課へお問い合わせください。

### 妊産婦健康診査

●対象 妊産婦

●目的 疾病異常の「早期発見」と「早期治療」

妊娠期間中は14回、産後は2回を限度とし、健診費用の一部の補助を受けられます。

### ペンギン(両親)学級

●対象 妊産婦・夫婦

「妊娠」「出産」「育児」について学習の場や友達づくり、情報交換の場として実施しています(4回で1クール、年12回開催)。

### 産後ケア事業

●対象 産婦

●目的 母親の「身体的回復」と「心理的な安定」を促す

母親自身がセルフケア能力を育み健やかな育児ができるよう、医療機関等で産後ケア事業(デイサービス型)を実施します。

### 妊産婦・新生児訪問指導

●対象 妊産婦・新生児

助産師または保健師が訪問し、授乳相談や体重測定を行います。

### 産後訪問事業

●対象 「妊産婦・新生児訪問指導」を受けた方

引き続き産後の体調や育児等についての訪問指導が必要な方に実施します。

### こんにちは赤ちゃん事業

●対象 生後0～4か月の乳児がいる家庭

安心して子育てができるよう、町が委託した保育士等による訪問相談を実施します。

### 乳児健診・7か月児健診

●対象 生後3～5か月、6～8か月の乳児

●目的 発育・発達の確認と疾病等の早期発見  
育児等に関する相談を行います(年6回)。

### 乳児一般健康診査

●対象 生後9～11か月の乳児

受託医療機関での健康診査が無料で受診できます。

### 1歳6か月健診

●対象 1歳6～8か月児

●目的 運動機能・精神発達等の確認と疾病等の早期発見  
生活習慣の自立、栄養等育児に関する相談等を行います(年4回)。

## シャボン玉教室

●対象 2歳6～8か月児

歯科検診、フッ素塗布(希望者)も実施しています(年4回)。

## 3歳児健診

●対象 3歳3～5か月児

●目的 精神発達等の確認と疾病等の早期発見

検尿・視聴覚検査を行い、疾病等の早期発見に努めます。また、歯科検診と保護者の歯周病チェック(希望者)も実施しています(年4回)。

## 母子健康相談

乳幼児の身体測定・保健指導等を行います。理学療法士及び作業療法士にも協力を得て発達相談にも応じています。健康について心配なことがありましたら、お気軽にご相談ください。

## 4歳児相談会

●対象 4歳6～11か月児

これまで「はみがき教室」として実施していた内容を変

更し、育児・発達相談も応じます(年2回)。

## フッ素洗口事業

●対象 町内の保育園・幼稚園に通っている満3歳以上の児童

むし歯予防のためのフッ素洗口(各園希望者のみ)を行っています。

## 子どもの予防接種

医療機関での「個別接種」となります。対象者には、事前に予約票等を配付します。接種を希望する場合は、資料をよく読み、各自接種してください。

### 【定期予防接種の種類】

ヒブワクチン・小児用肺炎球菌ワクチン・四種混合・二種混合・ポリオ(急性性髄膜炎)・BCG(結核)・MR(麻疹・風しん混合)・日本脳炎・水痘・子宮頸がん予防ワクチン・B型肝炎ワクチン・ロタウイルスワクチン

## 子育て支援センター

青葉保育園内にある「ひま

わり館」で、室内での遊び場の提供や園庭開放、育児相談等を行っています。0歳から就学前の子がいる方は無料で利用できます。

●ひまわり館  
☎(35)15555

## 認可保育施設

●認可保育所…仕事や病気などにより、家庭で保育できない場合に、保護者に代わって保育する施設

●柏原保育園(定員70名)

●認定こども園…教育(幼稚園機能)と保育(保育機能)を一体的に行う施設

●青葉保育園(定員95名)

●豊栄保育園(定員95名)

※保育料は児童の年齢や世帯の所得等で異なります。

## 放課後児童クラブ

放課後や土曜の昼間など、保護者のいない家庭の子(小学校低学年)を預かり、保育をしています。

### 【青葉・豊栄児童クラブ】

●開設時間  
平日 放課後～19時

土曜日 7時～19時  
長期休暇 7時～19時

### 【柏原児童クラブ】

●開設時間  
平日 13時～18時30分  
土曜日 7時30分～18時30分  
長期休暇 7時30分～18時30分

## 養育医療

入院が必要とされる未熟児(出生時の体重が2,000g以下、または生活能力が著しく劣り家庭で保育することが難しいと医師が認めた者)は、県が指定した医療機関で入院・治療した場合に、必要な医療の給付が受けられます。

## 育成医療

●対象 18歳未満の子で、身体障害を軽減するための手術を受ける必要がある方  
医療費の助成があります。自己負担は医療費の1割で、所得に応じて上限額が設定されます。

## 子育て世代包括支援センター

●対象 妊産婦・18歳までの子どもとその保護者

母子健康や育児に関する相談に応じます。電話や窓口等でお話を伺い、気がかりなことや困りごとについて一緒に考え解決を図ります。必要に応じ訪問等も行いますので、お気軽にご相談ください。

●受付時間

平日8時半～17時15分

## 不妊治療助成事業

不妊治療に係る費用の一部を助成します。

●目的 安心して組み育てる環境づくり、経済的負担の軽減

●助成額

一般不妊治療 10万円/年(上限)  
特定不妊治療 20万円/年(上限)

●申請先

国保保健衛生係

詳細はお問い合わせください。

【お問い合わせ先】

役場福祉課  
☎(63)3103

～国民年金第1号被保険者の方々へ～

# 付加保険料の納付のご案内

定額保険料に月々400円の付加保険料を納付することで、将来受け取る老齢基礎年金に上乗せされ、受給する年金額を増やすことができます！！

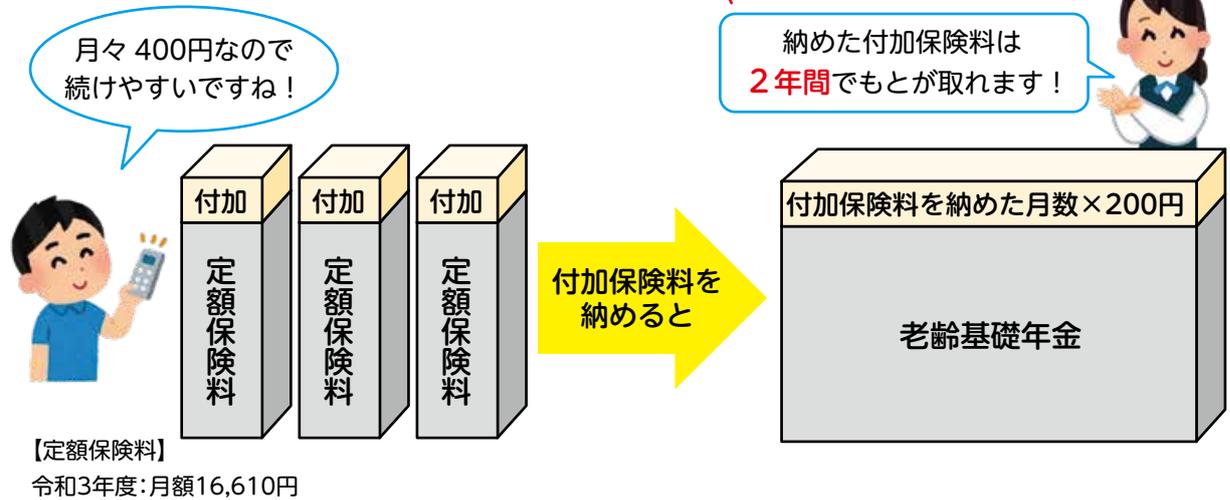
## ○お申し込みできる方

- ・国民年金第1号被保険者
- ・任意加入被保険者（65歳以上の方を除く）

## ×お申し込みできない方

- ・国民年金基金に加入している方
- ・保険料を未納にしている方
- ・保険料の免除をされている方

## 付加年金制度の仕組み



## 付加年金はこんなにお得！

付加年金は掛金総額の半額を毎年受給できます。65歳から受給を始めて2年でもとがとれていることが下の表で分かります！

年齢	掛金総額	受給額累計	対掛金総額比
65歳	① 192,000円	② 96,000円	50%
66歳		192,000円	100%
⋮		⋮	⋮

(例) 20歳から60歳まで40年(480月)毎月付加保険料を納めた場合、

①  $480\text{月} \times 400\text{円} = 192,000\text{円}$

付加年金を受け取る際は「付加保険料を納めた月数×200円」なので、

②  $480\text{月} \times 200\text{円} = 96,000\text{円}$

たいへんお得な制度ですのでぜひご検討ください！

～ご不明な点があれば、お気軽にお問い合わせください～

【お問い合わせ先】 役場住民課 年金係 ☎ 63-3102 (内線 103)  
日本年金機構 鹿屋年金事務所 ☎ 42-5121 (プッシュボタン①→②)

## 農業者は付加保険料 + 農業者年金に加入を！

積立方式・確定拠出型だから安心して積み立てができる。それが、「**農業者年金**」です！  
国が支える、終身年金の農業者年金は、農業者にとってメリットがたくさん！  
興味のある方は、東申良町農業委員会またはJAへお問い合わせください。



### 農業者年金のメリット

- ① 次の要件を満たす農業者なら、誰でも加入できる！
  - 年間60日以上農業に従事
  - 国民年金第1号被保険者
  - 20歳以上60歳未満の方
- ② 少子高齢時代に強い！
  - 農業者年金は、「積立方式・確定拠出型」の年金だから、保険料を支払っている方の数や年金を受給している方の数が変化しても、影響を受けにくい財政的に安定した制度です。
- ③ 保険料は自由に選択！（月額2万円～6万7千円）
  - 保険料はいつでも変更可能です。
  - しかも、いつでも脱退し、いつでも再加入できるから、農業経営の状況や老後設計に合わせた年金の積み立てが可能です。
- ④ 終身年金だから、一生涯受給できる！
  - 仮に80歳前に亡くなられた場合は、80歳までに受け取れるはずだった年金が死亡一時金として遺族に支給されます。

- ⑤ 税制面の優遇措置が大きい！
  - 支払った保険料は全額が社会保険料控除の対象になります！しかも、経営主が生計を一にする農業者年金加入者である配偶者や後継者の保険料を支払った場合は、その合計額が経営主の所得から控除できます！
- ⑥ 一定の要件を満たせば**保険料の国庫補助**がある！
  - 青色申告をしている認定農業者などの要件を満たせば、**最大20年間**、保険料の国庫補助を受けることができます！



- ・支払った保険料は全額社会保険料控除に！
- ・一定の要件を満たせば保険料の国庫補助がある！ など

【お問い合わせ先】 東申良町農業委員会 ☎63-3129

## 高収益作物次期作支援交付金説明会の開催について

昨年度実施された標記の交付金について、本年度も品目を限定して実施されます。  
事業の詳細について説明会を行いますので、① 本年1～3月に「対象品目」を生産しており、  
② 「主な支給条件」に該当すると思われる方はご出席ください。

- 【日時・場所】
  - 7月20日(火) 午前10時～
  - 役場 委員会室(3階)
- 【対象品目】
  - メロン、つまもの類、香酸かんきつ、切り花
- 【主な支給条件】
  - 本年1～3月の売上が、前々年または平年より減少していること



- 【お詫びと訂正】
  - 6月号 P17 「第42回肝属春期畜産共進会」の記事について、誤りがありました。訂正してお詫び申し上げます。
  - 誤 「なでしこ」号 → 正 「ながじん」号
  - 誤 「ゆりこ」号 → 正 「あお77」号

【お問い合わせ先】 役場農林水産課 ☎63-3123

# 国保の皆様へ 減免制度のご案内

災害で家屋等に大きな損害を受けた場合や、失業・事業廃止又は疾病で保険税を納めることができなくなってしまうときには、国民健康保険税条例第26条第1項第1号による減免措置があります。

## 1. 災害を受けた場合 (規則第2条第1項第1号)

被保険者と生計を一にする者の前年所得の合計額が1,000万円以下の世帯で、震災、風水害、火災等の災害により、住宅に、その残存価格の3割以上の損害を受けた場合。

前年中の合計所得金額	軽減又は減免の割合	
	3割以上5割未満の損害	5割以上の損害
500万円以下の場合	2分の1	全部
500万円を超え750万円以下の場合	4分の1	2分の1
750万円を超える場合	8分の1	4分の1

## 2. 疾病、失業等の場合 (規則第2条第1項第2号)

被保険者と、生計を一にする者の前年の合計所得金額が300万円以下である世帯で、被保険者等の失業、休業、廃業、疾病、負傷等により、当該年(今年)の所得金額が前年に比べて5割以下(半分以下)に減少すると推定される場合。

前年中の合計所得金額	軽減又は減免の割合	
	3割を超え5割以下の場合	3割以下の場合
100万円以下の場合	2分の1	全部
100万円を超え200万円以下の場合	4分の1	2分の1
200万円を超え300万円以下の場合	8分の1	4分の1

## 3. 申請方法

申請をされる方は、次の書類を添えて納期限7日前までに役場窓口へ申請してください。

- 減免申請書(税務課窓口にあります。印鑑を持参してください。)
- 減免を受けようとする事由を証明する書類
  - ・ 災証明書
  - ・ 診断書
  - ・ 雇用保険受給資格者証 など

## 4. 減免の取消 (規則第4条)

下記に該当するときは、減免を取消し、減免により逃れた保険税を徴収します。

- 資力の回復その他事情の変化により、減免が不相当と認められる場合。
- 偽りの申請、その他不正の行為によって減免の措置を受けたと認められる場合。

# 新型コロナウイルス感染症の影響により、次の要件を満たす方は、**保険税が減免**となります。

### 【減免対象となる方】

- ①新型コロナウイルス感染症により、主たる生計維持者が死亡し、又は重篤な傷病を負った世帯の方 ⇒ **保険税を全額免除**
- ②新型コロナウイルス感染症の影響により、主たる生計維持者の収入減少(※)が見込まれる世帯の方 ⇒ **保険税の一部を減額**

### 保険税が一部減額される具体的な要件

#### 世帯主について

- (1) 事業収入や給与収入など、収入の種類ごとに見た収入のいずれかが、前年に比べて10分の3以上減少する見込み
- (2) 前年の所得の合計額が1000万円以下
- (3) 収入減少が見込まれる種類の所得以外の前年の所得の合計額が400万円以下

② 申請には、収入を証明する書類が必要です。

**保険税の減免額**は、**減免対象保険税額に減免割合**をかけた金額です。

※世帯主の事業等の廃止や失業の場合には、前年の合計所得金額にかかわらず、対象保険税は全額免除となります。

ご自身が減免の対象となるか、申請に必要な書類等の詳細については、役場税務課にお問い合わせください。

# 倒産・リストラ・病気など ～非自発的失業者に対しての 保険税軽減措置のお知らせ～

非自発的失業者に係る保険税の軽減措置とは…勤めていた会社が倒産や解雇されるなど、自ら望まない形で離職された方（非自発的失業者）の国民健康保険税について、一定期間軽減します。

## 軽減の対象となる方…

次のすべての条件を満たす人が対象です。

- 失業・離職日時の年齢が65歳未満。
- 雇用保険の「特定受給資格者」または「受給資格を有する特定理由離職者」である。
- 雇用保険受給資格者証の離職理由コードが以下のいずれかに該当する。

## 離職理由コード

	対象コード	離職理由
特定受給資格者	11・12・21・22・31・32	倒産・解雇など事業主の都合により離職
特定理由離職者	23・33・34	雇用期間満了などで離職

## 軽減内容…

対象者の前年の給与所得金額を30/100とみなして、国民健康保険税の算定を行います。

※給与所得以外の所得は軽減されない。

※給与所得がない場合や、住民税が未申告の場合は軽減されない。

## 軽減期間…

離職日の翌日から翌年度末までの期間

例) 離職年月日が令和3年3月31日の場合

軽減期間: 令和3年4月から令和5年3月31日までの期間

軽減を受けるには、役場税務課へ申請書の提出が必要です。

**「雇用保険受給資格者証」をご持参ください。**

紛失した場合は、公共職業安定所にて再交付または、証する書類の交付を受けてください。

※前年の合計所得金額が43万円以下の方は、保険税額の変更はありません。

【お問い合わせ先】 役場税務課 ☎63-3109 (内線 133) ✉zeimu@higashikushira.com

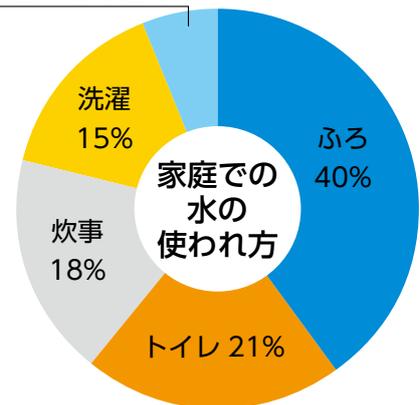
# 限りある資源、節水を心がけ 大切に使いましょう！

東串良町の水道(令和2年度)は年間925,542<sup>m</sup>、1日平均2,536<sup>m</sup>が配水されています。

給水を受けている人は、令和3年3月末現在5,786人(3,117件)町民全体の約88.5%で、農業・商業・工業用水や漏水などの水量を差し引くと、一人当たり年間約90<sup>m</sup>、1日約246ℓ使用していることになります。

水は限りある資源であり、これからの時期、気温が上がり水を使う量が増えると、不足することもあります。家庭内の漏水にも注意し、一人ひとりが節水に心がけ、限りある資源を大切に使いましょう。

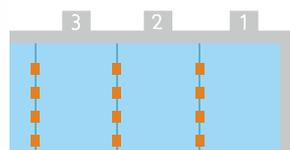
洗面・その他 6%



## 水量の目安



お風呂…約200ℓ



25mプール…約450<sup>m</sup>

1人が1日に使う水の量は、お風呂1杯分以上5人家族だと、1年間でプール約1杯分の水を使っていることになるんだね。



【お問い合わせ先】 役場建設課 ☎63-3126

# 住みよい町へ ～道路づくり～



令和2年度では以下の道づくりをしました！



●道路環境の整備と交通需要に対応できる道路体系を確立するために、東串良町総合振興計画に基づき改良舗装工事を重点的に実施し、交通の円滑化に努めました。

①	町道下之馬場山野線	川西地区	延長210m 幅員8.95m
②	町道豊栄馬越線	川西地区	延長110m 幅員8.95m
③	町道池之原境線	川東地区	延長271m 幅員7.00m
④	農道西永峯線地区	川東地区	延長160m 幅員4.50m
⑤	町道山野松原線	川東地区	延長100m 幅員5.00m
⑥	新川西地区集落道	新川西地区	延長106m 幅員4.50m



## 〈例〉道路を新しくするにはこれだけの費用がかかります

- ① 総事業費 1,000万円
- ② 国の補助金 60% 600万円
- ③ 起債充当率\*1 90% 交付税措置率\*2 50%
- ※1 建設事業の事業費の財源について、国の補助金などの特定財源を除いた町が負担する金額のうち、地方債で充当してもよいとする比率。
- ※2 元利償還金の何割かを国からもらえる制度。



### A. 地方債を発行しないで実施



### B. 地方債を発行して実施



Bで実施をすると、町の負担は220万円くらいなんだね！



このように、財政に有利な地方債、国庫補助金等を活用しながら道路整備を行っています。

# 不法投棄は重大な犯罪です!

不法投棄とは…

廃棄物の処理及び清掃に関する法律<sup>※1</sup>に違反して、決まった処分場以外にごみを捨てること。

(<sup>※1</sup> 第16条 何人も、みだりに廃棄物を捨ててはならない。)

法律で禁止されています

一部の心ない人による道路、山林、空き地などへのごみの不法投棄が後を絶ちません。不法投棄は地域の景観を損なうだけでなく、有害物質が漏れる恐れがあり、土壌や地下水、河川が汚染されるなどの深刻な環境問題につながる「重大な犯罪行為」です。

厳しい罰則があります

不法投棄をすると、法律<sup>※2</sup>により、「5年以下の懲役」若しくは「1,000万円以下（法人の場合は3億円以下）の罰金」または、その両方の罰則が科せられます。

<sup>※2</sup> 廃棄物の処理及び清掃に関する法律第16条及び第25条



きれいな

町づくりのために

不法投棄がされにくい環境づくりを心がけましょう



自分の土地にごみを捨てられないように管理を徹底しましょう  
日頃からこまめに草刈りを行ったり、無断で人が立ち入らないように囲いを作ったりするなどの対策をしましょう。



自分の土地に不法投棄された場合  
土地の所有者・管理者は、自分の土地に不法投棄された場合、次の対応をしてください。

ごみを捨てた者を	
特定できる場合	肝付警察署 (☎65-0110)に連絡してください
特定できない場合	土地の所有者・管理者でごみを処理してください

【お問い合わせ先】 役場住民課 環境係 ☎63-3102

広告

## 入居者募集

2021年6月  
オープン!!

グループホーム 明光園  
(認知症対応型共同生活介護等事業)

【施設概要】  
開設：2021年6月  
種別：グループホーム  
定員：9名

事業者番号 4677200141 社会福祉法人有明会  
養護老人ホーム 明光園  
〒893-1615 肝付郡東串良町川東380番地

TEL (0994) 63-8018

### 職員募集

介護支援専門員（計画作成担当者）募集

【職種】施設ケアマネージャー（養護老人ホーム）  
（20名程度を担当していただきます）  
【年齢】18歳以上（学歴不問）  
【時間】8：30～17：30  
【給与】【正社員】月給160,000円～220,000円程度（詳細は面談にて）  
・賞与年2回・各種保険完備、通勤手当等  
【休日】週休2日制  
★電話連絡後、履歴書をご持参ください  
★ハローワーク掲載中

介護職員、  
調理員  
随時  
募集中!!

施設見学も可能です。  
事前に連絡ください。  
TEL0994-63-8018



夏休み期間中、出店決定!

駄菓子屋・かき氷屋・たこ焼き屋

詳しくはInstagramをご確認ください

## イベント情報

※新型コロナウイルス感染拡大地域からの参加はご遠慮ください。  
感染状況に応じて予定が変更する場合があります。

## 青空キャンプ飯教室

開催日時：7月24日(土)  
 時間：10:00～12:00  
 参加料：500円  
 対象：小学生以上  
 内容：基本メスティンを使用し、手軽にチャレンジできるキャンプ飯です。  
 場所：マルマリンデッキテラス  
 定員：10名  
 雨天時：中止



## 一人寝子チャレンジキャンプ

開催日時：7月22日(木)～24日(土)  
 時間：詳細は町ホームページ掲載  
 参加料：3,000円/人  
 対象：小学生以上  
 内容：仲間と一緒に新しい体験を通して、一人ひとりが主体性を持ち、生きる喜びを実体験。  
 場所：ふれあいの森  
 キャンプ場  
 定員：30名



## レザークラフト体験教室

開催日時：8月1日(日)  
 時間：10:00～12:00  
 参加料：1,000円  
 対象：小学生以上  
 内容：革を材料として、型紙から自分の作りたい物を選んで革製品作りを体験できます。  
 場所：マルマリン  
 定員：20名



## サバイバルキャンプ

開催日時：8月6日(金)～8日(日)  
 時間：詳細は町ホームページ掲載  
 参加料：3,000円/人  
 対象：小学生以上  
 内容：コロナ禍の中で生活は一変し、これまでの生活概念が通用しなくなった。満たされた生活の中で忘れかけていた「生きる力」「試練を乗り越える力」を学びます。  
 場所：ふれあいの森キャンプ場  
 定員：30名



## 親子タブレット教室

開催日時：8月21日(土)  
 時間：10:00～12:00  
 参加料：500円  
 対象：小学3年生～6年生  
 内容：タブレットを使って、基礎から学びプログラミングを楽しもう。  
 ※昼食付  
 場所：マルマリン  
 定員：15名



## お問い合わせ先

マルマリン  
 MARUMARINE (円山公園管理センター)  
 ☎：35-1881  
 所在地：鹿児島県肝属郡東串良町川東4989-6  
 開館時間：9時～18時  
 休館日：毎週月曜・第1・3火曜日  
 マルマリンでは、東串良町のイベント案内や内容・観光情報をInstagramで、随時発信しています。  
 フォローは右記のQRコードから





大阪事務所  
甫村 和哉

大阪府は、3度目となる国の緊急事態宣言が6月20日に解除となりましたが、大阪市を始め33の市はまん延防止重点措置区域となり、飲食店等の時短営業7月11日まで継続されるなど、引き続き感染防止対策が行われています。

また、大阪市では新型コロナウイルスワクチン接種が、国や府、市が運営する大規模接種会場やかかりつけ医で進められ、早期の感染収束が待たれるところです。

### 令和2年度鹿児島県産ピーマン販売実績について

6月25日(金)に令和2年度産京阪神会果菜類部会が開催され、令和2年度の県産ピーマン販売実績を検討しました。当日は、東串良町産を取り扱う大阪北部中央青果(株)と大阪中央青果(株)、志布志市産を取り扱うJA全農青果センター(株)大阪センターと奈良中央青果(株)の計4社で行われ、

令和2年度産のピーマン取扱数量が、京阪神地区全体で初めて2,000tを超えるなど、各社県産ピーマンの販売に尽力されています。会議では、各社の販売実績や令和3年度産販売にむけて協議が行われ、令和3年度産は4社合計取扱数量2,000t以上、販売金額10億円以上を目標に取り組んでいくことになりました。

### ○大阪営業所管内実績

	大阪営業所		
	数量	金額	単価
令和2年度	2,007	844	421
令和元年度	1,930	920	477
平成30年度	1,911	820	429

単位 数量：t 金額：百万円 単価：円/kg  
※経済連大阪営業所提供資料より抜粋

### ○全県実績

	令和2年度		令和元年度	計画比	前年比	
	計画	実績	実績			
面積(ha)	77.9	77.9	77.6	100%	100%	
出荷量(t)	10,495	10,914	10,508	104%	104%	
単価(円/kg)	450	416	474	92%	88%	
金額(百万円)	4,723	4,537	4,980	96%	91%	
10a	収量(kg)	13,472	14,010	13,541	104%	103%
	金額(千円)	6,063	5,824	6,418	96%	91%

※経済連大阪営業所提供資料より抜粋

### ○成績

・最優秀賞 出品団体：全農徳島県本部  
出品者：(有)阿波キャトル



血統： 出荷月齢：30.5ヶ月  
父 茂晴花(IVF) 規格：A5(BMS12 BCS4)  
母の父 枝肉重量：622.8kg(歩留83.4)  
母の祖父

・優秀賞 出品団体：鹿児島県経済連  
出品者：(有)ダイユー第1農場



血統： 出荷月齢：30.5ヶ月  
父 喜亀忠 規格：A5(BMS12 BCS3)  
母の父 安福久 枝肉重量：575.2kg(歩留81)  
母の祖父 金幸

・優良賞 出品団体：熊本県経済連  
出品者：(株)佐々畜産



血統： 出荷月齢：28.2ヶ月  
父 福之姫 規格：A5(BMS12 BCS3)  
母の父 安福久 枝肉重量：601kg(歩留79.5)  
母の祖父 第1花園

・優良賞 出品団体：全農長野県本部  
出品者：(有)アグリランド松本



血統： 出荷月齢：27.1ヶ月  
父 百合白清2 規格：A5(BMS12 BCS3)  
母の父 安福久 枝肉重量：641.8kg(歩留80.6)  
母の祖父 福桜

### 南港市場系統農協肉牛 枝肉研究会の開催

6月25日(金)大阪市南港市場で、岡山、鹿児島、熊本、徳島、佐賀、長野の6つの県から肉用牛67頭が出品され、審査基準に基づ

いて審査が行われました。鹿児島県経済連からは、JAいぶすき・JAそお鹿児島・JA鹿児島きもつきから計12頭の出品があり、(有)ダイユー第1農場(JAそお鹿児島)出品が優秀賞を獲得しました。

【お問い合わせ先】 鹿児島県大阪事務所 ☎06-6341-5618  
〒530-0001 大阪市北区梅田1-3-1-900 大阪駅前第一ビル9階11号(平日8:30~17:15)

## 不審者対応訓練

5月7日（金）岸良学園で、不審者からの声かけなどに対する訓練を行いました。不審者を演じる肝付警察署員の白熱した演技に、児童・生徒たちは圧倒された様子でしたが、最後まで頑張って訓練に参加しました。

また5月6日（木）に宮富小学校、5月12日（水）に池之原小学校でも訓練が実施され、みんな真剣に取り組んでいました。

### 《訓練の内容》

■登下校時に、不審者に声をかけられ断ったが、逃げようとしてもしつこくついてくる場合「たすけて〜」と大きな声を出すことができたか。

■「お母さんが病院にいるから一緒に行こう」と声を掛けられても、おかしいと思っついていかないか。

■新しいゲームで一緒に遊ぼう・お金を持っているからお菓子を買いに行こうという甘い誘惑にはつきりと「遊びません!・いりません!」と断れるか。

■一人で留守番をしている時、「宅急便です。」「回覧板です。」と言われても、まずはドアを開けずに対応できたか

■しつこくドアを開けるように言われたら、「110番します。」と大きな声で言えたか。



訓練の様子(池之原小学校)



肝付警察署員による講話  
(波野中学校)



不審者からの退避の実演



下校中に不審者に声をかけられ  
子ども100当番に駆け込む訓練

## ～ 児童の安全をサポート ～



少年ボランティア連絡会（会長小竹範夫氏）を中心とした早朝立哨が、5月11日、国見小学校の正門で実施されました。雨の中でしたが子どもたちは元気よく挨拶してくれました。



## 児童虐待を防ごう!!

全国で生命に関わる児童虐待事件が増加の一途を辿っています。虐待は身体的虐待(殴る、蹴る)、性的虐待(性的行為)、ネグレクト(育児放棄)、心理的虐待(言葉で脅す、子どもの中で家族に暴力をふるう)に分けられます。

虐待を受けている子どもは何らかのサインを出しているはずです。「いつもと様子が違う、不自然な傷やあざがある、長い間学校を休んでいる」など、「虐待ではないかな?」と感じたら、勇気を出して役場や警察、近くの関係機関に連絡してください。

また、子育てに不安を抱えているお父さんやお母さんも一人で悩まずに身近な人や専門機関に相談しましょう。

悲惨な事故・事件が絶対起らないよう、地域の絆で日常生活を通じて子どもたちの見守りをよろしく願います。

## ★「車内安全運動」推進中

### ～車上ねらいに注意!!～

～ 鍵かけて 金置かざれば 被害なし ～

※車内に貴重品を置かない ※ドアには鍵をかける

# 満一歳 すこやかスナップ



ゆうせい  
白坂 祐晴ちゃん

★保護者から一言★  
1歳のお誕生日おめでとう!!  
いつも周りが明るくなる最高の笑顔をおりがとう♡  
これからも明るく元気に楽しい毎日と一緒に過ごしていこうね♪みんな大好きだよ♡  
父・母より



もか  
川口 萌楓ちゃん

★保護者から一言★  
もかちゃん1歳のお誕生日おめでとう。いつも家族みんなに元気をありがとう。これからも元気にスグスグ大きくなってね。  
父・母より

なぎ  
宮原 凪ちゃん

★保護者から一言★  
凪ちゃん お誕生日おめでとう もう1歳だね! 早いなあ。好奇心旺盛で元気いっぱい凪ちゃんが、みんな大好きです♡  
これからも、ニコニコ笑顔たくさん見せてね!  
父・母より



まさひ  
別府 雅陽ちゃん

★保護者から一言★  
まーひ1歳のお誕生日おめでとう! 毎日よく食べよく歩くまーひ ニコニコ笑顔に癒されています^^お兄ちゃん・お姉ちゃんに負けないようにこれからも元気にすくすく大きくなってね。パパとママのところに産まれてきてくれてありがとう♡  
父・母より



## 交通安全協会だより



令和3年4月肝付地区協会内の各小中学校で交通安全教室を実施しました。



### ドライバーの皆さまへ

1年生が通学を始めました。ゆとりのある運転を心がけ、子どもたちの安全を守りましょう。

【お問い合わせ先】(公財)鹿児島県交通安全協会 肝付地区協会 ☎65-0618

# こんにちは。 教育委員会です。

～ 第105回 ～

幼・保・小・中の連携  
園・学校・家庭・地域の連携  
地域の教育力を生かして

## ひっくら塾開講！

土曜学習講座「ひっくら塾」が5月22日(土)にスタートしました。今年度は45名の申込みがあり、会場が狭く感じられるほどですが、検温・消毒・換気・ソーシャルディスタンスの確保等、新型コロナウイルス感染対策をしっかりと行いながら進めているところです。

本年度も外部講師として、野口幸司郎さん、野口美保さん、上別府エツ子さんに指導にあたっていただいています。単なる自習教室ではなく、解決したい課題をしっかりとをもって参加するように子どもたちにも声をかけているところですが、それに応えるべく、講師の先生方はいつも引っ張りだこです。

「今日もあつという間だった。」こんな声が自然に出てくるような充実した2時間。子どもたちのやる気に、講師や事務局の大人の方が元気をもらっています。

今年は中学生の参加が例年より多く、活気を感じます。

中学生が一生懸命勉強に励む姿を見せてくれるので、小学生の励みになるのではないかと期待をしています。

数学検定や各人の目標に向けて頑張っている様子です。



### 「中学校卒業程度認定試験」について

「中学校卒業程度認定試験(中卒認定)」とは、病気などやむを得ない理由で中学校に行けなかった(卒業できなかった)方に対して文部科学省が行っている試験で、合格者には高校入試を受ける資格が与えられます。日本に住む外国籍の方も対象となります。

- 試験日：10月21日(木)
- 会場：鹿児島県庁
- 出願期間：9月3日(金)まで

詳細は、鹿児島県教育委員会及び東串良町HPにも掲載されていますのでご覧ください。また、詳しくお知りになりたい方は町教育委員会へご連絡ください。

### 【第2回町就学相談会】

○期日：9月15日(水)

本年度2回目の就学相談会を、役場3階会議室で実施予定です。主に在学児童生徒とその保護者を対象としますが、来年度小学校に入学されるお子様についても受け付けます。

相談を希望される場合は、教育委員会管理課(担当：西田)までご連絡ください。

また、就学に関してご不明な点がありましたら、お気軽にお問い合わせください。

 東串良町教育委員会 (役場3階)

管理課 63-3133 主に学校教育・教育相談など  
社会教育課 63-3134 主に社会教育・家庭教育など

何でもお気軽に  
ご相談ください。





## 宝くじ助成事業 消防資機材の整備を行いました。

宝くじの受託事業収入を財源として実施しているコミュニティ助成事業を活用して、消防機材の整備を行いました。地域防災のリーダーである消防団の災害対応力の充実強化を図り、火災や災害が夜間に発生しても迅速に対応できるよう、バルーン投光器2基及び、ガス発電機2基を宝くじの助成金で整備しました。

この消防資機材を整備したことで、町民の期待に応える活動が可能になると考えられます。

### コミュニティ助成事業とは

一般財団法人自治総合センターでは、宝くじの社会貢献広報事業として、コミュニティ活動に必要な備品や集会施設の整備、安全な地域づくりと共生のまちづくり、地域文化への支援や地域の国

際化の推進及び活力のある地域づくり等に対して助成を行っています。地域コミュニティ活動の充実・強化を図ることにより、地域社会の健全な発展と住民福祉の向上に寄与するための事業です。



## 募 集



# 国家を守る、 公務員。

～自衛官等募集～



**お問い合わせ** 自衛隊鹿児島地方協力本部  
鹿屋地域事務所 ☎42-4386

## 消防職員男女募集

### 令和3年度大隅肝属地区 消防組合消防職員採用試験

試験日：9月19日(日)

職種及び人員：消防職員3名程度(30歳未満)

受付期間：8月13日(金)まで

8時30分～17時(ただし、土日祝日は除く)

郵送の場合、8月13日(金)必着とします。

受験申込書：消防本部総務課、各消防署、各分署で配付しています。

また、同日から大隅肝属地区消防組合HPでダウンロードできます。

<http://www.fd-kimotsuki.jp>



### お問い合わせ・申込書請求・提出先

大隅肝属地区消防組合 消防本部 総務課

平日 8時30分～17時

〒893-0015 鹿児島県鹿屋市新川町800番地

☎52-1191

# 図書室だより



子どもといっしょに読書の日 7月23日(金)



**絵本**  
**◆「ルンバさんと105つごちゃん」**  
 モカ子 作  
 ルンバさんは、ひよこが大好き。ある日ミシンで何かをつくりはじめました。ルンバさんと遊びたいひよこちゃんたちは…。大きな大きな卵から生まれた105羽のひよこちゃんたちが繰り広げるのどかでゆかいな不思議ワールド。



**絵本**  
**◆「ぼくとがっこう」**  
 谷川俊太郎 作  
 うちにいるとぼくは子どもでいられる。でも、学校に行くとはぼくは生徒になる。大勢の中のひとりとして自分の見たいもの、感じたいものを見つけ少しずつ成長していく。そんなかけがえない日々を描いた絵本です。



**一般書**  
**◆「小説8050」**  
 林真理子 著  
 従順な妻と優秀な娘にめぐまれ、完璧な人生を送っているように見える大澤正樹には秘密があった。有名中学に合格し、医師を目指していたはずの長男翔太が、7年間も部屋に引きこもったままなのだ。このままでは我が子に手をかけるかもしれない…。現代社会に問う絶望と再生の物語。



**絵本**  
**◆「おひさまわらった」**  
 きくちちき 作  
 風のおい、草がさらさら立てる音、虫や鳥たちの声、木版画が描きたす温かい世界に不思議とリラックスできる絵本。クライマックスで注がれる「おひさま」の光。どこまでも広く明るいページを眺めていると心の中まで光で満たされそうな気分になります。



**一般書**  
**◆「緑陰深きところ」**  
 遠田潤子 著  
 大阪で独りカレー屋を営む三宅紘二郎のもとに、絵葉書が届いた。そこに書かれた漢詩が、封じ込めていた記憶を呼び覚ました。半世紀抑えていた殺意が紘二郎の背中を押し、兄のいる大分へと向かう。ひよんなことから知り合った若者リョウとの出会いの先に見えたものは…。



**一般書**  
**◆「エレンジは流れない」**  
 三浦しをん 著  
 団体旅行客で賑わっていた面影はどうにもない餅湯温泉。のどかでさびれた町に暮らす高校2年生の怜は、自由奔放な友人たちに振りまわされ悩み多き日々を送っていた。そんなある日、餅湯博物館から縄文土器が盗まれたとのニュースが流れ…。読後感爽やかな青春小説。



**一般書**  
**◆「臨床の砦」**  
 夏川草介 著  
 2021年1月。日本は、新型コロナウイルスの第3波を迎えていた。敷島は感染初期から受け入れを行ってきた信濃山病院で働く消防器内科の医師。日を追うごとに新規の陽性者が増えやがて医療崩壊へと向かっていく。現役医師が現在進行形のコロナ問題を社会に問う渾身の一冊。



**一般書**  
**◆「悪魔には悪魔を」**  
 大沢在昌 著  
 麻葉取締官の加納良が姿を消した。20年ぶりに帰郷した双子の弟・将は捜査協力を求められ、凶悪な密売組織に潜入する。将を待ちうける「悪」の正体とは…。個性的な登場人物、驚愕の出来事、等々最後まで臨場感あふれる物語。

\*\*\*\*\*

※インターネットで、本の検索及び予約ができます。大隅広域図書館ネットワークホームページからご利用ください。  
 ※県立図書館の本を入れ替えています。是非、ご利用ください。  
 ※7月17日(土)10時から総合センターホールで読書会(児童向け)を予定しています。ご参加お待ちしております。  
 参加される方は、マスクの着用をお願いします。

総合センター内 図書室 開室時間：9:00～17:00 【お問い合わせ先】総合センター ☎63-2122(代)



緑の  
森

## ふるさとの景色

### 『柏原松林の夏』

作者：鈴木 力

松林を抜けて集落へ向かう。バックミラーに写った一本の松が夏空に美しい。アレーキベダルを踏んだ。

# くらしの 掲示板

募集・イベント・お知らせなど  
「くらし」に役立つ情報をお届けします！

## 入 校生募集 ～県立宮之城高等 技術専門校入校生募集～

オープンキャンパス

中・高校生、一般を対象に  
木工・建築大工の体験入校生  
を募集します。

■日時：8月3日(火)9時～  
12時30分

■申込期限：7月21日(水)

■対象者：中学生・高校生・  
一般

■募集人員：30名(先着)

■参加費：無料

■申込方法：専用の用紙を記  
入の上、FAXまたは、郵  
送

※当日は作業のできる服装で、  
上履きを持参ください。

※申込書はHPからダウンロード  
可能です。

問 鹿児島県立宮之城高等  
技術専門校  
☎0996(53)0207

## サ マージャンポ宝くじ ～1等・前後賞合 わせて7億円～

「サマージャンポ宝くじ」と  
「サマージャンポミニ」が、7  
月13日(火)から全国で2種類  
同時発売されます。

この宝くじの収益金は、市  
町村の明るく住みよいまちづ  
くりに使われます。

■発売期間：7月13日(火)  
～8月13日(金)

■抽せん日：8月25日(水)

■販売価格：各1枚300円

■当選金

◇サマージャンポ宝くじ

1等 5億円×23本

前後賞各 1億円×46本

※当せん本数は発売総額

690億円・23ユニット

の場合

◇サマージャンポミニ

1等 3000万円×28本

前後賞各 1000万円×56本

※当せん本数は発売総額

210億円・7ユニット

の場合

## 放 送大学入学生募集 ～10月入学生～

10代から90代の幅広い世代、  
約8万人の学生が様々な目的  
で学んでいます。

■授業科目：心理学・福祉・  
経済・歴史・文学・情報・自  
然科学など(約300科目)

※1科目から学べます。

■授業料：1万1千円/科目

■出願期間：

第1回 8月31日(火)まで

第2回 9月14日(火)まで

資料(無料)のご請求は、放送

大学鹿児島学習センターまで

お気軽にお問い合わせください。

問 放送大学鹿児島学習セン  
ター

☎099(236)3811

## 求 職者支援制度のイ 案内～働きながら ステップアップ支援～

ステップアップに向けた職  
業訓練を働きながら受講でき  
ます。訓練期間中、職業訓練

受講給付金(月10万円)を支給  
します。

■利用対象者

・所得が一定以下の方

・ハローワークに求職の申  
込をしている方

・すべての訓練に出席でき  
る方  
詳しくはお問い合わせくだ  
さい。

問 ハローワーク鹿屋

☎(42)4135

## 東 京圏から移住を お考えの皆様へ！ ～移住支援金制度～

東京23区(在住者または東  
京圏(東京都、埼玉県、千葉  
県、神奈川県)から東京23区  
への通勤者)から鹿児島県内  
へ移住し、就業をした方な  
ど(要件あり)に、移住先の  
市町村から移住支援金を給  
付します。

※詳しい支給要件等は、県HP

<http://www.pref.kagoshima.jp/af04/izyusen.html>

をご覧ください。(鹿児島  
移住支援金)で検索)

問 県庁商工政策課

☎099(286)2990

役場企画課

☎(63)3122

## N EWぐりぶー クーパーズを発行 しています

スマートフォンアプリLIN  
Eの鹿児島県公式アカウン

トで、登録店舗での飲食サー  
ビス、花き、茶の購入に利用  
できる新しい割引クーパーズを、  
6月7日から配信しています。  
クーパーズを受け取るには、  
LINE公式アカウント「鹿  
児島県庁」へのお友達登録が  
必要で、2千円以上のご利用  
の際に500円の割引が受けら  
れます。

※詳しくは県HPをご覧ください。

「ぐりぶークーパーズ」  
で検索

問 ぐりぶークーパーズ事務局

☎099(294)9898

## 鹿 児島県女性活躍 推進宣言企業に 登録しよう

女性が働きやすい職場づ  
くり、環境整備、制度の導入、  
登用や採用目標などについて、  
それぞれの状況に応じた取り  
組みを宣言する企業を「鹿児島  
県女性活躍推進宣言企業」とし  
て登録し、取り組みを支援し  
ています。宣言企業に登録し  
て、自社の取り組みを求職者  
などへアピールしましょう。

■メリット

・県HPや広報誌へ企業名  
等を掲載します。

・ハローワークの求人票に

**建退共で、退職金がもらえます!!**

建設業の現場で働く皆様の退職金制度です

けんたいきょう

トラクター・重機  
トラック・農機具

見積り無料  
どこでも  
かけつけます!

古くても、壊れてても、不動車でも

どこよりも **高く買い取る** ことを目指しています!!

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、  
又は買取額 10%UP致します。

**TEL:0986-77-9092**

農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号  
アヴァンティ 携帯:080-3375-9750  
**Avanti** FAX:0986-77-9092  
〒885-1105 宮崎県都城市丸谷町2107 <https://kaitorimiyazaki.jimdo.com>

家族写真  
LINE登録で  
持ち受け用  
画像7Lセント

家族写真  
スマホで  
お撮り  
成人記念  
ママ3デイズフォト  
各種記念写真  
出張撮影も行います!!

**ムラオ写真館**  
TEL (0994) 63-2278  
鹿児島県鹿屋市牟良町岡崎3471-2

登録企業である旨を記載できず。  
・ 県主催のセミナー等で、宣言する取り組みをPRします。  
・ 登録企業限定の表彰制度があります。  
・ 県中小企業融資制度の一部資金を活用する場合には、信用証料率を通常より0.1%引き下げられます。

**申し込み方法**  
申請書を県男女共同参画室に提出

※詳しくは、県ホームページをご覧ください。

(一)鹿児島県女性活躍推進宣言企業」で検索)  
**問** 県庁男女共同参画室  
☎099(286)2634

**停** 電情報などをメールでお届け九州電力

台風などの非常災害や、突発的な原因による停電が発生した際に、停電情報をお知らせします。

①九州全域停電情報  
②市区町村停電情報(1箇所のみ登録可)  
③地区別停電情報(10箇所まで登録可)

会員登録はこちらから

**問** 九州電力送配電  
☎0120(986)970

**ミ** ズノプログラム教室  
〜ジャパンアスリート  
トレーニングセンター大隅〜

ミズノが開発した遊びプログラム教室を実施します。  
ミズノ忍者学校

8月7日(土)10時30分〜12時

■対象：小学2〜3年生  
8月8日(日)14時〜15時30分  
■対象：未就学児〜小学1年生  
ジュニアスポーツ塾(ヘキサスロン)

8月7日(土)14時〜15時30分  
■対象：小学1〜3年生  
8月8日(日)10時30分〜12時  
■対象：小学4〜6年生  
■場所：ジャパンアスリート  
トレーニングセンター大隅

■定員：各20名  
■受講料：各1,000円  
■指導者：ミズノスポーツサービス

**問** ジャパンアスリートトレーニングセンター大隅  
☎099(477)1102

**広告掲載しませんか??**  
〜有料広告募集〜

広報東くしらは毎月10日、振興会加入世帯や各種施設などへ3,200部発行されています。

**規格・掲載料**  
縦60mm×横80mm 5,000円  
縦60mm×横170mm 10,000円  
詳しくはお問い合わせください。

【お問い合わせ先】役場企画課企画広報係 ☎63-3122



## 東串良町短歌会

長き間我が足となりし愛車との  
別れは涙擬人化の吾

柚木原みつえ

梅雨最中咲きしよ大輪の百合の花  
何と良き日か昨日今日晴れ

藤元美保子

青い空祝いの餅が弧を描き着地点には  
笑顔と歓声

永田あゆ

真夜覚めし脳裏を巡ぐる悔いの過去  
記憶たどりつ、再び寝入る

松矢京子

吹き飛ばせ春の嵐に願いかけ  
コロナの終息待ち遠しかり

永田康朗

コロナ禍の梅雨の晴れ間の衣替え  
タンスの衣服着ること無きて

田之畑稔

### 短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。お気軽にご連絡ください。(永田…63-2385)

## 投稿

郷愁(七月) 高崎 唯子

※桑の実

餓鬼の勲章

下痢もせず

桑の実は六、七月ごろ紫から黒色に熟し甘く食べられる。子供はよく桑畑に入り黒く熟れた実を食べる。譬え食否を否定しても一目瞭然、唇の紫色が物語っているからだ。

※振花も

荒れた畑地を

明かるうす

振花は辣韭ほどの小さな球根から伸びる茎の上部に多数のピンク色の可憐な花が穂状に咲く。球根の本体は雑草のため除去する必要があるが、その除去には苦勞する。

※各句内の季語

## ツーリズム協議会からの お知らせ

### 会員募集

東串良町ツーリズム協議会は、体験型観光の普及や他県からの修学旅行生受入を通じて東串良を活性化するべく活動しています。

また、本協議会では新規会員を募集しています。職業・年齢は問いませんので、活動に興味のある方は、どしどしご連絡ください。



新たな体験メニュー開発の様子

【お問い合わせ先】 役場企画課 ☎63-3122

あなたの経験と知識いかしませんか?

## シルバー会員 募集中!

町内に住む、60歳以上の方が活躍されています。  
月10日程度、週20時間以内の就業です。  
お仕事依頼も同時受付中!



【お問い合わせ先】 東串良町シルバー人材センター  
☎: 63-5401 FAX: 45-6978

# 戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。

5月13日～6月12日 (敬称略)



## ご冥福を祈ります

氏名 年齢 振興会

池之上 繁 92歳 岩弘下北一

關 イサ 96歳 ルーピンの里

月精 壽一 77歳 大塚原

山下 スミ子 83歳 境

林田 タケノ 94歳 栗町



## お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会

渡邊 朝陽<sup>あさひ</sup> 雅貴 豊栄三下  
明日香

## 町社協だより (6月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

- ▼大塚原の月精 壽一さんのご遺族 月精 理知さんから
- ▼岩弘下北一の池之上 繁さんのご遺族 池之上 芳子さんから
- ▼ルーピンの里の關 イサさんのご遺族 三村 佐和子さんから
- ▼栗町の林田 タケノさんのご遺族 林田 公尋さんから
- ▼境の山下 スミ子さんのご遺族 山下 藤盛さんから

## 公営住宅空き情報

(令和3年7月12日現在)

公 営：所得に応じて家賃が毎年変わります。  
特公賃：一定以上の所得が必要で、家賃は変わりません。

【特公賃】パークサイド池之原	1戸
【特公賃】松原団地	1戸
【公 営】新町団地	1戸

- 受付期間：7月21日(水)まで
  - 電話で簡単な審査を行いますので、下記連絡先にお電話ください。
  - 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。●団地の共用廊下の清掃・敷地内の雑草等の処理をお願いします。
- 【お問い合わせ先】 役場建設課建設係 ☎63-3126 (内線235)

## 6月1日現在/人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,106	3,102	( 4 )
女	3,447	3,443	( 4 )
合計	6,553	6,545	( 8 )
世帯数	3,261	3,261	( 0 )
転 入	26人	出 生	2人
転 出	15人	死 亡	5人



## 子育て支援センター ひまわり館

# ひまわり通信

ひまわりカレンダー【7月13日～8月12日予定表】

※新型コロナウイルスの感染状況により、活動を変更、中止させていただく場合があります。ご利用の際は青葉保育園のホームページもご確認ください。

日	月	火	水	木	金	土
		7/13 ベビーマッサージ	14 休館	15 プレストンと一緒に英語にトライ!	16 図書館に行ってみよう。(総合センター)	17 休館
18 休館	19 身体測定	20 親子で体操(総合センター)	21 ひまわり館まつり(未就園児)	22 休館	23 休館	24 休館
25 休館	26 好きなあそびを楽しもう	27 水あそび～氷でお絵描き～	28 休館	29 水あそび～しゃぼん玉～	30 お楽しみ会	31 休館
8/1 休館	2 カレンダー作り	3 親子で体操(総合センター)	4 休館	5 トランポリンのお城であそぼう	6 救命救急講習	7 休館
8 休館	9 休館	10 大型積木&ブロックあそび	11 スタンプ&シールあそび	12 感触あそび	13 好きなあそびを楽しもう	14 休館

★10時～15時の間なら、何時でも自由に利用できます。(カレンダー記載の活動は午前中に行っています)  
★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター ひまわり館(青葉保育園内) ☎(35)1555

# こよみ CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

無料アプリ「マチイロ」で  
広報楽しくら配信中!▶



【ios用】 【android用】



## 日曜在宅医当番

日曜・祝日・夜間等急患のための当番医です。

7月11日	ルミコ医療ステーション	☎65-0921
18日	山路医院	☎63-2134
25日	入佐内科	☎58-7006
8月1日	高山胃腸科・外科	☎65-7171
8日	岩重医院	☎63-8514

消防案内 0994-43-0119 (テープ) / 火事・救急は『119』番へ

## 水道漏水当番

7月	(有) 宮路建設	☎63-0507
8月	(有) 外西建業	☎63-5635

## 東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住民課	63-3102
福祉課	63-3103
税務課	63-3109
会計室	63-3121
総務課	63-3131
企画課	63-3122
農林水産課	63-3123
農地課	63-3129
建設課	63-3126
農業委員会	63-3129
議会事務局	63-3132
監査委員室	63-3132
管理課	63-3133
社会教育課	63-3134

## ごみ収集 清掃センター (63)0168

- 市燃 : 市街地区ごみ収集  
〈毎週月・木曜日〉7:00~8:00
- 農燃 : 農村地区ごみ収集  
〈毎週火・金曜日〉7:00~8:00
- その他燃やせないごみ収集  
〈毎月第1・4・5水曜日〉7:00~8:00
- ストックヤード(電池・電球・体温計等)  
〈毎月第2水曜日〉7:00~8:00
- 資源ごみ収集  
〈毎月第3水曜日〉7:00~8:00
- 資源ごみ中央収集(毎週日曜日)  
9:00~12:00 13:00~16:00

発行/東串良町企画課  
発行日/令和3年7月12日

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543  
☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町HP <http://www.higashikushira.com>  
E-mail [kikaku@higashikushira.com](mailto:kikaku@higashikushira.com)



日	月	火	水	木	金	土
		7/13	14	15	16	17
		保 1歳6か月児健診 受付13:00~13:30		役 マイナンバーカード 夜間受付~19:00		役 みんなて語ろ会
18	19	20	21	22	23	24
家庭読書の日 役 みんなて語ろ会 保 ペンギン学級 受付9:00~9:30			総 行政相談 10:00~12:00	海の日	スポーツの日	
25	26	27	28	29	30	31
円 ディスクゴルフ教室 保 コロナワクチン集団 接種(完全予約制) 9:00~12:00 / 13:30~16:30				役 マイナンバーカード 夜間受付~19:00 保 集団献血 9:30~	保 母子健康相談 受付13:00~15:30	円 フラワーアレンジ メント教室
8/1	2	3	4	5	6	7
		保 3歳児健診 受付13:00~13:30		役 マイナンバーカード 夜間受付~19:00		
8	9	10	11	12	13	
山の日 役 マイナンバーカード 休日受付9:00~12:00	振替休日			保 厚生連健診結果 相談会(予約制)		

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 役: 役場 (63)3131 <b>AED</b>     | 東: 東串良中学校 (63)2071 <b>AED</b> |
| 保: 保健センター (63)3131 <b>AED</b> | 改: 農村環境改善センター (63)8881        |
| 総: 総合センター (63)2122 <b>AED</b> | 福: 福祉センター (63)4760 <b>AED</b> |
| 体: 総合体育館 (63)9888 <b>AED</b>  | 福: 地域包括支援センター (63)0930        |
| 運: 町民運動場 (63)9888             | 物: 物産館 (62)8701 <b>AED</b>    |
| 多: 多目的広場 (63)9888             | に: にこにこ館 (63)0280             |
| 屋: 屋内ゲートボール場 (63)9888         | に: 柏原簡易郵便局 (63)0281           |
| 池: 池之原小学校 (63)2048 <b>AED</b> | 農: 有機堆肥センター (63)4507          |
| 柏: 柏原小学校 (63)8504 <b>AED</b>  | 円: 円山公園管理センター (35)1881        |

## 7月の納税等

★納期限までに  
納入しましょう。

- 固定資産税(2期) ■ 介護保険料(1期)
- 国民健康保険税(1期) ■ 水道料金(5-6月分)
- 後期高齢者保険料(1期)

【口座引落日】 **8月2日**